



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. balandžio 18 d.
(OR. en)

7967/18
ADD 2

Tarpinstitucinė byla:
2018/0093 (NLE)

WTO 71
SERVICES 20
COASI 88

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2018 m. balandžio 18 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2018) 196 final ANNEX 2 - PART 1/3
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos laisvosios prekybos susitarimo sudarymo PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2018) 196 final ANNEX 2 - PART 1/3.

Pridedama: COM(2018) 196 final ANNEX 2 - PART 1/3

Bruselis, 2018 04 18
COM(2018) 196 final

ANNEX 2 – PART 1/3

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

**dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos laisvosios prekybos susitarimo
sudarymo**

MUITŲ PANAIKINIMAS

1. Jei šiame priede pateiktuose Šalies muitų tarifų sąrašuose nenurodyta kitaip, visi muitai, kuriuos Šalis taiko kitos Šalies kilmės prekėms, panaikinami nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos.
2. Siekdama pagal 2.6 straipsnį (Importo muitų mažinimas ir (arba) panaikinimas) panaikinti muitus, kurie nebuvo panaikinti įsigaliojus šiam susitarimui, kiekviena Šalis taiko šias muitų mažinimo kategorijas:
 - a) muitai, taikomi kilmės statusą turinčioms prekėms, nurodytoms Šalies sąrašo 3 mažinimo kategorijoje, panaikinami per keturis vienodus metinius etapus, pradedant nuo šio susitarimo įsigaliojimo datos, ir vėliau tokioms prekėms netaikomi;
 - b) muitai, taikomi kilmės statusą turinčioms prekėms, nurodytoms Šalies sąrašo 5 mažinimo kategorijoje, panaikinami per šešis vienodus metinius etapus, pradedant nuo šio susitarimo įsigaliojimo datos, ir vėliau netaikomi;
 - c) pagal šį susitarimą įsipareigojimų dėl muitų, taikomų X kategorijoje nurodytoms prekėms, neprisiiimama.

3. Tam tikrai muitų tarifų eilutei priskiriamų prekių bazinė maito norma ir maito mažinimo kategorija, skirta tarpinei maito normai kiekviename mažinimo etape nustatyti, nurodytos kiekvienos Šalies sąrašo atitinkamoje muitų tarifų eilutėje.
4. Taikant 2 dalį, tarpiniais etapais taikytinos muitų normos apvalinamos iki mažesnio skaičiaus, bent iki artimiausios dešimtosios procentinio punkto dalies ir (arba), Sąjungos atveju, iki artimiausio euro cento, kai tinkama.
5. Taikant šį priedą ir Šalies sąrašą, kiekvienais metais maitas mažinamas nuo pirmos atitinkamų metų dienos, kaip apibrėžta šio priedo 6 dalyje.
6. Šiame priede:
 - a) pirmi metai – dvylikos mėnesių laikotarpis, prasidedantis šio susitarimo įsigaliojimo dieną;
 - b) antri metai – dvylikos mėnesių laikotarpis, prasidedantis praėjus vieniems metams po šio susitarimo įsigaliojimo dienos;
 - c) treči metai – dvylikos mėnesių laikotarpis, prasidedantis praėjus dvejiems metams po šio susitarimo įsigaliojimo dienos;
 - d) ketvirti metai – dvylikos mėnesių laikotarpis, prasidedantis praėjus trejiems metams po šio susitarimo įsigaliojimo dienos;

- e) penkti metai – dvylikos mėnesių laikotarpis, prasidedantis praėjus ketveriems metams po šio susitarimo įsigaliojimo dienos.

7. 2-A-1 ir 2-A-2 priedėliai yra neatskiriama šio priedo dalis.

SINGAPŪRO MUITŲ TARIFŲ SĄRAŠAS

2-A-1 priedėlis

Muitų panaikinimo sąrašas (Singapūras)

1. Šiame sąrašė vartojami Singapūro prekybos muitų ir akcizų klasifikatoriaus (toliau – STCCE) terminai, o šio sąrašo nuostatos, įskaitant šio sąrašo subpozicijose nurodytų produktų aprėptį, aiškinamos remiantis STCCE bendrosiomis pastabomis, skyrių pastabomis, skirsnių pastabomis ir subpozicijų pastabomis. Kai šio sąrašo nuostatos sutampa su atitinkamomis STCCE nuostatomis, sutampa ir jų reikšmė.
2. Singapūras pagal 2.6 straipsnį (Importo muitų mažinimas ir (arba) panaikinimas) visoms Sąjungos kilmės statusą turinčioms prekėms taikomus muitus panaikina nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos.

SAJUNGOS MUITŲ TARIFŲ SĄRAŠAS

2-A-2 priedėlis

Muitų panaikinimo sąrašas (Sąjunga)

Bendrosios pastabos

1. Ryšys su Sąjungos Kombinuotąja nomenklatūra (toliau – KN): šiame sąrašė paprastai vartojami KN terminai, o šio sąrašo nuostatos, įskaitant šio sąrašo subpozicijose nurodytų produktų aprėptį, aiškinamos remiantis KN bendrosiomis pastabomis, skyrių pastabomis ir skirsnių pastabomis. Kai šio sąrašo nuostatos sutampa su atitinkamomis KN nuostatomis, sutampa ir jų reikšmė.
2. Muitų bazinės normos: šiame sąrašė nurodytos muitų bazinės normos atitinka Europos bendrijos bendrojo muitų tarifo normas, galiojusias 2010 m. sausio 1 d.
3. Sąjunga pagal 2.6 straipsnį (Importo muitų mažinimas ir (arba) panaikinimas) visų pagal šį susitarimą Singapūro kilmės statusą turinčių prekių muitus, išskyrus nurodytus Sąjungos muitų tarifų sąrašė, panaikina nuo šio susitarimo įsigaliojimo dienos.

Ivežimo kainų sistema

4. Šio priedo 5–7 dalimis iš dalies keičiama įvežimo kainų schema, kurią Sąjunga taiko tam tikriems vaisiams ir daržovėms pagal Bendrąjį muitų tarifą, nustatytą 2012 m. spalio 9 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 927/2012 (taip pat vėlesniuose aktuose), ir Sąjungos PPO CXL sąrašą. Visų pirma, į šį priedą įtrauktoms Singapūro kilmės statusą turinčioms prekėms taikoma šiame priede nustatyta įvežimo kainų schema, o ne schema, nurodyta Bendrajame muitų tarife, nustatytame 2012 m. spalio 9 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 927/2012 (taip pat vėlesniuose aktuose), ir Sąjungos PPO CXL sąrašė.
5. Singapūro kilmės statusą turinčioms prekėms, kurioms Sąjunga taiko įvežimo kainos schemą pagal 2012 m. spalio 9 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 927/2012 ir Sąjungos PPO CXL sąrašą, *ad valorem* muitai panaikinami pagal Sąjungos sąrašė nurodytas muitų mažinimo kategorijas.
6. 5 dalyje nurodytoms prekėms 2009 m. rugsėjo 30 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 948/2009 nustatyti specifiniai muitai pagal Sąjungos sąrašė nurodytas muitų mažinimo kategorijas nenaikinami. Vietoje to toliau išvartoms prekėms toliau taikomi specifiniai muitai:

2013 m. KN kodas	Aprašymas
0702 00 00	Pomidorai, švieži arba atšaldyti
0707 00 05	-Agurkai
0709 91 00	--Artišokai
0709 93 10	---Cukinijos
0805 10 20	--Tikrieji apelsinai, švieži
0805 20 10	--Klementinos (<i>clementines</i>)
0805 20 30	--Monrealiai (<i>monreales</i>) ir likeriniai mandarinai
0805 20 50	--Mandarinai ir vilkingai (<i>wilkings</i>)
0805 20 70	--Tikrieji mandarinai
0805 20 90	--Kiti
0805 50 10	--Tikrosios citrinos (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)
0806 10 10	--Valgomųjų vynuogių veislės
0808 10 80	--Kiti
0808 30 90	--Kitos
0809 10 00	-Abrikosai
0809 21 00	--Rūgščiosios vyšnios (<i>Prunus cerasus</i>)
0809 29 00	--Kitos
0809 30 10	--Nektarinai
0809 30 90	--Kiti
0809 40 05	--Slyvos
2009 61 10	Kurių vertė didesnė kaip 18 € už 100 kg neto masės
2009 69 19	----Kitos
2009 69 51	-----Koncentruotos
2009 69 59	-----Kitos
2204 30 92	----Koncentruota
2204 30 94	----Kita
2204 30 96	----Koncentruota
2204 30 98	----Kita

7. 6 dalyje nurodytas specifinis muitas negali būti didesnis už mažesniąją iš šių dydžių – pagal didžiausio palankumo režimą taikomą specifinio muto normą arba pagal didžiausio palankumo režimą taikomą muto normą, galiojančią vieną dieną prieš šio susitarimo įsigaliojimą.